



**SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE
REGIONE PIEMONTE**

Azienda Sanitaria Locale "Città di Torino"

Costituita con D.P.G.R. 13/12/2016 n. 94

Cod. fiscale/P.I. 11632570013

Sede legale: Via San Secondo, 29 – 10128 Torino

☎ 011/5661566 📠 011/4393111

Deliberazione del Direttore Generale

SS.S Comunicazione Interna ed Esterna e Relazioni Esterne

OGGETTO: Convenzione tra l'ASL Città di Torino e l'Ente del Terzo settore "NUCLEO A.N.C. DI PROTEZIONE CIVILE PROVINCIA DI TORINO ODV" per l'attività di accoglienza in favore dell'utenza della Medicina di Emergenza/Urgenza 1 del Presidio Ospedaliero Maria Vittoria. Spesa presunta complessiva per rimborsi di Euro 15.000,00 (quindicimila/00). Periodo dal 01/06/2026 al 31/05/2027.

Su proposta del Dirigente Responsabile Comunicazione Interna ed Esterna e Relazioni Esterne, Struttura di Staff del Direttore Generale, Dott.ssa Chiara MASIA, che di seguito si riporta:

Vista la deliberazione n. 539/02.01/2024 del 15/04/2024 di disciplina degli atti di gestione;

Viste le seguenti norme:

- il D.Lgs 502/92 e s.m.i, che all'art. 14 comma 7, sancisce che "E' favorita la presenza e l'attività all'interno delle strutture sanitarie degli organismi di volontariato e di tutela dei diritti; a tal fine le ASL e le Aziende Ospedaliere stipulano con tali organismi, senza oneri a carico del Fondo Sanitario Nazionale, accordi e protocolli che stabiliscono gli ambiti e le modalità della collaborazione, fermo restando il diritto alla riservatezza, comunque garantito al cittadino, e la non interferenza nelle scelte professionali degli operatori sanitari; le Aziende e gli Organismi di Tutela dei Diritti e di Volontariato concordano programmi comuni a favorire l'adeguamento delle strutture sanitarie e delle prestazioni sanitarie alle esigenze dei cittadini";
- il D. Lgs. n. 117 del 3 luglio 2017 e s.m.i. (Codice del terzo settore) che riconosce il valore delle Associazioni nel rendersi strumento di sussidiarietà nello svolgimento di attività di interesse generale, prevedendo la possibilità di collaborazione tra gli ETS e gli Enti pubblici ed in particolare l'art. 56, il quale prevede che le amministrazioni pubbliche possano sottoscrivere convenzioni con le organizzazioni di volontariato o con le associazioni di promozione sociale, finalizzate allo svolgimento in favore di terzi di attività o servizi sociali di interesse generale, a patto che tale modalità sia più favorevole rispetto al ricorso al mercato ed in particolare il comma 3 il quale stabilisce che l'individuazione delle organizzazioni di volontariato e delle associazioni di promozione sociale con cui stipulare la convenzione è fatta "nel rispetto dei principi di imparzialità pubblica, trasparenza, partecipazione e parità di trattamento, mediante procedure comparative riservate alle medesime...";
- il Decreto Ministeriale n. 106 del 15/09/2020;
- le Linee Guida sul rapporto tra Pubbliche Amministrazioni ed ETS, adottate con Decreto del Ministro del Lavoro e delle Politiche Sociali n. 72/2021;
- la L.R. n. 7 del 25 marzo 2024 ad oggetto "Norme di sostegno e promozione degli enti del terzo settore piemontese" che definisce le modalità di coinvolgimento attivo degli Enti del Terzo Settore e altri enti senza fine di lucro nell'esercizio delle funzioni regionali di programmazione, indirizzo e coordinamento, nei settori in cui essi operano, nonché nella realizzazione di specifici progetti di servizio o di intervento finalizzati a soddisfare bisogni

Deliberazione sottoscritta digitalmente ai sensi del D.lgs. 82/2005 e s.m.i. e norme collegate; conservata in originale, nella procedura di gestione atti, ai sensi di legge.

della comunità regionale, e in attuazione del principio di sussidiarietà, riconosce, valorizza e promuove il ruolo e la funzione sociale degli stessi;

- il Regolamento aziendale per disciplinare i rapporti con il Terzo Settore, approvato con Deliberazione n. 792/01.09/2023 del 12/06/2023 ad oggetto “Regolamento per la disciplina dei rapporti tra l’ASL Città di Torino e gli ETS”;
- l’art. 11 della Legge 241/90;
- Visto che l’Azienda, al fine di supportare la gestione dell’afflusso e limitare la conflittualità dovuta al fenomeno del sovraffollamento, ritiene necessario, a salvaguardia degli assistiti, implementare con l’ausilio di volontari l’attività di accoglienza/informazione all’utenza delle Strutture di Medicina di Emergenza e Urgenza dei Presidi Ospedalieri Ospedale San Giovanni Bosco, Ospedale Maria Vittoria e Ospedale Martini;
- Considerato che l’Azienda ha già attivato, con Deliberazione n. 708/01.09/2024 del 28/05/2024 e n.774/01.09/2025 del 06/06/2025, la Convenzione con l’ETS “NUCLEO A.N.C. DI PROTEZIONE CIVILE PROVINCIA DI TORINO ODV”, al fine di implementare con l’ausilio di volontari l’attività di accoglienza/informazione all’utenza della Struttura di Medicina di Emergenza e Urgenza del Presidio Ospedaliero Maria Vittoria, supportare la gestione dell’afflusso e limitare la conflittualità dovuta al fenomeno del sovraffollamento, a salvaguardia degli assistiti;
- Vista la nota inviata via email prot. n. 82906 del 19/05/2026, con cui il Dr. Fabio De Iaco, Direttore della S.C. Medicina Emergenza Urgenza 1 OMV, ha richiesto la prosecuzione dell’attività in essere visto il notevole supporto di questi mesi da parte dei volontari ai pazienti, parenti ed operatori del Pronto Soccorso del Presidio Ospedaliero Maria Vittoria;
- Visto che l’ETS “NUCLEO A.N.C. DI PROTEZIONE CIVILE PROVINCIA DI TORINO ODV” con nota, inviata via email prot. n. 82910 del 19/05/2026, si è resa disponibile a proseguire l’attività di accoglienza in favore dell’utenza della Medicina di Emergenza/Urgenza 1 del Presidio medesimo, in modo specifico con i seguenti compiti:
 - ✓ assistenza (non sanitaria) ed informazione ai pazienti/accompagnatori in attesa nell’area di ricevimento antistante il Pronto Soccorso, nonché ai loro parenti nella citata area quando i malati sono ammessi nei locali interni, per trattamenti, visite, ecc.;
 - ✓ assistenza (non sanitaria) ed informazione ai parenti di pazienti ricoverati nei locali del Pronto Soccorso, nell’orario serale di visita-parenti.
- Precisato che i compiti dei volontari saranno di accoglienza per gli utenti in attesa delle prestazioni e che non saranno considerati operatori addetti alla sicurezza;
- Ritenuto pertanto di affidare, all’ETS “NUCLEO A.N.C. DI PROTEZIONE CIVILE PROVINCIA DI TORINO ODV” l’attività suindicata nel Pronto Soccorso del Presidio Ospedaliero Maria Vittoria, per il periodo di un anno dal 01/06/2026 al 31/05/2027;
- Dato atto che gli oneri per la copertura assicurativa R.C.T. e per gli infortuni connessi allo svolgimento dell’attività convenzionale sono posti a carico dell’Ente, con il quale la stessa viene stipulata e che pertanto, per motivi di opportunità, l’ASL Città di Torino provvederà a garantire il rimborso delle spese relative alla copertura dei predetti oneri per lo svolgimento dell’attività convenzionale, così come previsto dall’art.18, co. 3 del D.Lgs. 117/2017, integrato e corretto dal D.Lgs. n. 105/2018 e s.m.i.;

Deliberazione sottoscritta digitalmente ai sensi del D.lgs. 82/2005 e s.m.i. e norme collegate; conservata in originale, nella procedura di gestione atti, ai sensi di legge.

- Ritenuto di rimborsare le spese sostenute per l'attività dei volontari (riferite ai pasti, agli spostamenti, spese assicurative ecc..) stimando la spesa complessiva in Euro 15.000,00 previa puntuale rendicontazione che sarà riconosciuta all'ETS "NUCLEO A.N.C. DI PROTEZIONE CIVILE PROVINCIA DI TORINO ODV";
- Vista la convenzione allegata al presente provvedimento, di cui è parte integrale e sostanziale, predisposta per regolamentare i rapporti tra le parti contraenti;

Tutto ciò premesso, si propone al Direttore Generale l'approvazione della convenzione tra l'ASL Città di Torino e l'ETS "NUCLEO A.N.C. DI PROTEZIONE CIVILE PROVINCIA DI TORINO ODV" per svolgere l'attività di accoglienza in favore dell'utenza della Medicina di Emergenza/Urgenza 1 del Presidio Ospedaliero Maria Vittoria;

IL DIRETTORE GENERALE
Dott. Carlo PICCO
nominato con D.G.R. n. 24 - 8055 del 29/12/2023

- visto il D.L.vo 30.12.1992, n. 502 e successive modificazioni e integrazioni;
- vista la L.R. 6.8.2007, n.18;
- vista la L.R. 24.1.95, n. 10;
- esaminata e condivisa la succitata proposta del Dirigente Responsabile SS.S. Comunicazioni Interna ed Esterna e Relazioni Esterne, Dr.ssa Chiara Masia;
- considerato che la formulazione della proposta di un atto deliberativo impegna la responsabilità del soggetto proponente circa la regolarità amministrativa del contenuto della deliberazione nonché della legittimità della stessa;
- acquisiti i pareri favorevoli espressi dal Direttore Amministrativo Dr. Stefano Visconi e dal Direttore Sanitario, Dr. Michele Morandi, a norma dell'art. 3 del D.L.vo 30.12.1992 n. 502, e successive modificazioni e integrazioni;

DELIBERA

- 1) per le motivazioni espresse in premessa, di approvare lo schema di convenzione tra l'ASL Città di Torino e l'ETS "NUCLEO A.N.C. DI PROTEZIONE CIVILE PROVINCIA DI TORINO ODV" per l'attività di accoglienza in favore dell'utenza della Medicina di Emergenza/Urgenza 1 del Presidio Ospedaliero Maria Vittoria;
- 2) di dare atto che la convenzione decorre dal 01/06/2026 al 31/05/2027;
- 3) di dare atto che l'attività sarà svolta dall'ETS suindicata a titolo gratuito, fatti salvi i rimborsi a copertura delle spese ammissibili previsti dalla convenzione;
- 4) di dare atto che la spesa complessiva presunta derivante dal presente provvedimento, pari ad Euro 15.000,00 (oneri inclusi) trova copertura nel budget di spesa assegnato alla Struttura Complessa Medicina di Emergenza/Urgenza 1 ed è riconducibile al conto economico n. 3.10.04.29 contributi alle Associazioni dell'esercizio finanziario anno 2026/2027 così ripartita:
 - Anno 2026 – Euro 8.750,00;
 - Anno 2027 – Euro 6.250,00;

Deliberazione sottoscritta digitalmente ai sensi del D.lgs. 82/2005 e s.m.i. e norme collegate; conservata in originale, nella procedura di gestione atti, ai sensi di legge.

- 5) di dare atto che il costo di cui al presente provvedimento, per l'esercizio in corso 2026, trova copertura nella sub-autorizzazione n. 16-14/2026;
- 6) di dare atto che l'ASL Città di Torino provvederà direttamente a garantire la copertura R.C.T. relativa allo svolgimento dell'attività convenzionale di che trattasi, così come previsto dall'art.18, comma 3 del decreto legislativo n. 117/2017, integrato e corretto dal decreto legislativo n. 105/2018;
- 7) di dare atto che la responsabilità dell'esecuzione del provvedimento è affidata al Dirigente Responsabile della SS.S. Comunicazione Interna ed Esterna e Relazioni Esterne, Dr.ssa Chiara MASIA;
- 8) di dare atto che la gestione dell'attività svolta in esecuzione della convenzione e la relativa rendicontazione sono affidate al Dr. Fabio DE IACO, Direttore della S.C. Medicina di Emergenza/Urgenza 1 del Presidio Ospedaliero Maria Vittoria, la liquidazione delle spese rendicontabili è affidata al Dr. Davide VIGANI, Direttore della S.C. Raccordo Procedure e Risorse Amministrative Ospedali – Distretti;
- 9) di trasmettere la presente deliberazione al Collegio Sindacale, per gli adempimenti di competenza, ai sensi dell'art. 14, comma 2 Lett. b), L.R. 24.01.1995, n. 10;
- 10) di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 28 della legge regionale 24 gennaio 1995, n. 10, stante la necessità di avvalersi del servizio in tempi brevi.

Allegati: Convenzione (pagg.7)

Firmatari:

Responsabile del Procedimento e Proponente: **Dr.ssa Chiara MASIA** – Dirigente Responsabile Struttura Semplice Comunicazione Interna ed Esterna e Relazioni Esterne, Struttura di Staff del Direttore Generale

Il Direttore Amministrativo: **Dr. Stefano VISCONI***

Il Direttore Sanitario: **Dr. Michele MORANDI***

Il Direttore Generale: **Dr. Carlo PICCO**

Estensore dell'atto: **Antonietta RANIERI**

I pareri favorevoli dei Direttori Amministrativo e Sanitario sono confermati con la sottoscrizione digitale del presente atto ed il rinvio automatico ai motivi della proposta. I pareri sfavorevoli sono esplicitamente motivati ed indicati in un allegato, firmato digitalmente.

Deliberazione sottoscritta digitalmente ai sensi del D.lgs. 82/2005 e s.m.i. e norme collegate; conservata in originale, nella procedura di gestione atti, ai sensi di legge.

**LA PRESENTE COPIA E' CONFORME AL DOCUMENTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE E
VERIFICATO CON ESITO POSITIVO, DEPOSITATO PRESSO GLI ARCHIVI DELL'ASL CITTA' DI TORINO**

**Elenco firme associate al file con impronta SHA256 (hex):
8C95221D601D7A3600638C0669232D775151B8A376038C8E4E39CA1239DC828D**

Firma n° 1 di Chiara Masia. Data firma: 26/05/2026 - Ora firma: 13:37:35 (UTC)
Firma n° 2 di Stefano Visconi. Data firma: 28/05/2026 - Ora firma: 10:04:19 (UTC)
Firma n° 3 di Michele Morandi. Data firma: 28/05/2026 - Ora firma: 14:22:37 (UTC)
Firma n° 4 di Carlo Picco. Data firma: 29/05/2026 - Ora firma: 12:36:48 (UTC)